

PRAMENY A LITERATURA

Edice Wang Wejova díla

- Fu Donghua 傅東華 (ed.). *Wang Wei shi* 王維詩. Shanghai: Shangwu yinshuguan, 1930.
- Gu Qijing 顧起經 (ed.). *Lei jian Tang Wang Youcheng shi ji* 類箋唐王右丞詩集. Xishan Gushi qizizhai, 1556. Taipei: Xuesheng shuju, 1970 (reprint původní mingské edice).
- Wang Dajin 王達津 (ed.). *Wang Wei Meng Haoran xuanji* 王維孟浩然選集. Shanghai guji, 1990.
- Liu Chen. *Wang Mojie Shiji* 王摩詰詩集. Sungská edice s komentářem Ku Linovým (dynastie Ming). Mengzhai bilin langguan, 1897.
- Zhang Qinghua 張清華 (ed.). *Wang Wei shi xuanzhu* 王維詩選注. Zhengzhou: Henan zhongzhou chubanshe, 1984.
- Zhao Diancheng 趙殿成 (ed.). *Wang Youcheng ji jianzhu* 王右丞集箋注. Edice z r. 1736 pojatá do *Siku quanshu*. Shanghai: Shanghai guji, 1992. (Reprint standardní čchingské edice).

Ostatní prameny

- Ding Fubao 丁福保 (ed.). *全漢三國晉南北朝詩*, 上、下. Beijing: Zhonghua shuju, 1959.
- Gao Heng 高亨. *Zhou Yi dazhuan jinzhu* 周易大傳今注. Jinan: Qilu shushe, 1979.
- Guwen guanzhi* 古文觀止, 上、下. Beijing: Zhonghua shuju, 1959.
- Guo Maoqian 郭茂仟 (ed.). *Yuefu shiji* 樂府詩集, I - IV. Beijing: Zhonghua shuju, 1979.
- Hanshanzi shi jiaozhu* 寒山子詩校注. Xi'an: Shaanxi renmin chubanshe, 1991.
- He Wenhuan 何文煥 (ed.). *Lidai shihua* 歷代詩話, 上、下. Beijing: Zhonghua shuju, 1981.
- Hu Yinglin 胡應麟 (ed.). *Shisou* 詩藪. Beijing: Zhonghua shuju, 1958.

- Chuci jizhu* 楚辭集注. Shanghai guji chubanshe, 1979.
- Konfucius. *Rozpravy*. Praha: Mladá fronta, 1995.
- Laozi jiaoshi* 老子校釋. Sestavil Zhu Qianzhi 朱謙之, *Xinbian zhuzi jicheng*, sv. 1. Beijing: Zhonghua shuju, 1984.
- Liu Xie 劉勰. *Wenxin diaolong* 文心雕龍. Shanghai: Gudian wenxue chubanshe, 1958.
- . *Wenxin diaolong zhu* 文心雕龍注 (poznámky: Fan Wenlan 範文瀾). Beijing: Renmin wenxue chubanshe, 1958.
- Liu Yiqing 劉義慶 (ed.). *Shishuo xinyu* 世說新語. (k vydání připravil 徐辰墀), 上、下. Beijing: Zhonghua shuju, 1984.
- Ouyang Yongshu Ji 歐陽永叔集, 上、下. Shanghai: Shangwu yinshu guan, 1936.
- Quan Tang shi* 全唐詩, 1-XXV. Beijing: Zhonghua shuju, 1979.
- Shen Deqian 沈德潛 (ed.). *Tangshi biecai ji*. 唐詩別裁集, 上、下. Shanghai: Shanghai guji, 1979.
- Shen Zicheng (ed.). *Lidai lun hua mingzhu huibian*. 歷代論畫名著匯編, Beijing: Wenwu chubanshe, 1982.
- Shuijing zhujiao* 水經注校. Edici pripravil Wang Guowei. Shanghai: Renmin chubanshe, 1984.
- Tangren xuan Tangshi*. 唐人選唐詩. Shanghai: Shanghai guji, 1978.
- Tao Yuanming 陶淵明. *Jingjie xiansheng ji* 靖節先生集. Edice ze Sibu beiyao.
- Wang Enbao et al. 王恩保等 (ed.). *Gu shiwen yinyong ji cui*. 古詩文吟詠集粹. Beijing: Beijing yuyan xueyuan chubanshe, 1993.
- Wang Yaoqu 王堯衢 (ed.). *Gu Tang shi hejie* 古唐詩合解, 1881.
- Wenxuan* 文選. Shanghai: Shanghai guji, 1986.
- Wu Diaogong 吳調公 (ed.). *Zhongguo meishuxue shi ziliao lei bian*. *Wenxue meixue juan*. 中國美學史資料類編。文學美學卷. Jiangsu meixue chubanshe, 1990.
- Xiao Tong 蕭統 (ed.). *Wenxuan* 文選. Li Shanova edice, sv. 1-6. Shanghai: Shanghai guji, 1986.
- Xu Zeng (徐增). *Er'an shuo Tangshi* 而菴說唐詩. Wenmao tang, 1759.
- Zhongguo gudai jiyou wenxue yinghua*. 中國古代紀游文學英華. Jinan: Shandong renmin chubanshe, 1986.

Zhongguo lidai shihua xuan. 中國歷代詩話選, 上. Changsha: Yuelu shushe, 1985.

Slovníky a konkordance

- Foguang da cidian* 佛光大辭典, sv. 1-8. Beijing: Shumu wenxian chubanshe, b.d.
- Foxue da ci dian* 佛學大辭典, 上、下, (sestavil Ding Fubao). Shanghai: Shanghai shudian, 1991.
- Hanyu da cidian* 漢語大辭典, 1-13. Shanghai: Shanghai cishu chubanshe, 1986-1993.
- Chen Hongtian, Lü Lan (ed.). *Shijing suoyin*. Shumu wenxian chubanshe, 1984.
- Lunyu yinde* 論語引得. Harvard-Yenching Institute Sinological Index Series, Supplement No. 16. Peiping, 1940.
- Pei wen yun fu* 佩文韻府. Shanghai: Shanghai guji chubanshe, 1983.
- Soothill, William Edward and Lewis Hodous. *A Dictionary of Chinese Buddhist Terms*. Taipei, 1962 (reprint).
- Wenxuan suoyin* 文選索引, 上、下. Taipei: Zhengzhong shuju, 1971.
- Wang Wei shi suoyin* 王維詩索引. Beijing: Zhonghua shuju, 1992.
- Zhuangzi yinde* 莊子引得. Harvard-Yenching Institute Sinological Index Series, Supplement No. 20. Peiping, 1947.

Literatura

- Alexéiev, Basile. *La Littérature Chinoise. Six conférences au Collège de France et au Musée Guimet (Novembre 1926)*. Paris: Paul Geuthner, 1937.
- Ando, Vladimír. *Čínská medicína I*. Hradec Králové: Svítání, 1995.
- Brodsky, Joseph. *Less than One. Selected Essays*. London: Penguin Books, 1987.
- Bush, Susan and Christian Murck, eds. *Theories of the Arts in China*. Princeton: Princeton UP, 1983.
- Chang, H. C. *Chinese Literature 2: Nature Poetry*. New York: Columbia University Press, 1977.

- Červenka, Miroslav. *Styl a význam*. Praha: Československý spisovatel, 1991.
- Дагданов, Геннадий Баторович. *Чань-буддизм в творчестве Ван Вэя*. Новосибирск: Наука, 1984.
- Demiéville, Paul. "Presentation d'un Poète," *Toung-pao*, 62 (1976), 241-261.
- Dumoulin, Heinrich. *A History of Zen Buddhism*. Boston: Beacon, 1971.
- Du Songbo 杜松柏. *Chanxue yu Tang Song shixue*. 禪學與唐宋詩學. Taipei: Liming wenhua shiye gongsi, 1978.
- Fo Chu 佛雛. *王國維詩學研究*. Beijing: Beijing daxue chubanshe, 1987.
- Fong, Wen C. *Beyond Representation. Chinese Painting and Calligraphy 8th - 14th century*. Princeton Monographs in Art and Archeology XLVIII. New York: Metropolitan Museum of Art, 1992.
- Frankel, Hans, H. *The Flowering Plum and the Palace Lady: Interpretations of Chinese Poetry*. New Haven, 1976.
- Frodsham, J. D. *The Murmuring Stream: The Life and Works of the Chinese Nature Poet Hsieh Ling-jün (385-433)*, Duke of K'ang-lo. Kuala Lumpur: University of Malaya Press, 1967.
- Frodsham, J. D., "The Origins of Chinese Nature Poetry", *Asia Major* VIII/1 (1960), s. 68-104.
- Graham, A. C. *Chuang-tzu. The Inner Chapters*. London, Boston: Mandala, 1989.
- Гуревич, Изабелла Самойловна. *Очерк грамматики китайского языка III - V вв.* Москва: Наука, 1974.
- Hála, Martin. *Štěstí a radost bez konce. Blahopřejná symbolika v čínském umění a myšlení*. Doktorská práce. Praha, 1996.
- Henricks, Robert G. *The Poetry of Hanshan. A Complete, Annotated Translation*. New York: State University of N.Y. Press, 1990.
- Hightower, James Robert. "Allusion in the Poetry of T'ao Ch'ien", in C. Birch (ed.), *Studies in Chinese Literary Genres*. Berkeley: University of California Press, 1974, s. 108-132.
- Holzman, Donald. *Poetry and Politics: The Life and Works of Ruan Ji (A. D. 210-263)*. Cambridge: Cambridge UP, 1976.

- Hightower, J.R. "Allusion in the Poetry of T'ao Ch'ien," in Cyril Birch (ed.), *Studies in Chinese Literary Genres*, University of California Press, 1974, s.108-132.
- Chang, Kang-i Sun. *Six Dynasties Poetry*. Princeton: Princeton UP, 1986.
- Chao, Yuan-ren. *A Grammar of Spoken Chinese*. Berkeley and Los Angeles: University of California Press, 1968.
- Chen, Mathew Y. "The Primacy of Rhythm in Verse: A Linguistic Perspective", *Journal of Chinese Linguistics*. Vol. VIII (1980): 15-41.
- Chen Tiemin 陳鐵民. *王維新論*. Beijing: Beijing shifan xueyuan chubanshe, 1990.
- Chen Yunji 陳允吉: *論王維詩中的禪宗思想*, in *文藝論叢*, 第10輯.
- Cheng, Francois. *Chinese Poetic Writing*. Bloomington: Indiana University Press, 1982.
- Cheng Xiangqing 程湘清 (ed.). *Wei jin Nanbeichao Hanyu yanjiu* 魏晉南北朝漢語研究 Jinan: Shandong jiaoyu chubanshe, 1992.
- . *Sui Tang Wudai Hanyu yanjiu* 隋唐五代漢語研究. Jinan: Shandong jiaoyu chubanshe, 1992.
- Chou Shan. "Beginning with Images in the Nature Poetry of Wang Wei", *HJAS*. Vol. 41, No. 1, s. 117-138.
- Chuej-neng. *Tribunová sůtra Šestého patriarchy* (překlad Oldřich Král). Praha: Odeon, 1988.
- Demiéville, Paul. "Presentation d'un Poete," *Toung-pao*, 62 (1976), 241-261.
- Яхонтов, Сергей Евгеньевич. "Письменный и разговорный китайский язык в VII - XIII в. н. э.", *Жанры и стили литератур Китая и Кореи*. Москва: Наука, 1969.
- . "Грамматика китайских стихов," *Теоретические проблемы изучения литератур Дальнего Востока*, с. 66-75. Москва: Наука, 1974.
- Jakobson, Roman. "Lingvistika a Poetika," in *Poetická funkce* (přeložil M. Červenka). Praha: H&H, 1995.
- . "Poezie gramatiky a gramatika poezie," tamtéž.

- . „Modular Design of Chinese Regulated Verse,” *Echanges et communications: mélanges offerts à Claude Lévi-Strauss à l'occasion de son 60eme anniversaire*. Paris: Mouton, 1977, s. 56-72.
- Jiang Liangfu 姜亮夫 (ed.). *屈原賦校注*. Beijing: Renmin wenxue chubanshe, 1957.
- Jiang Shaoyu 紹愚. *唐詩語言研究*. Zhengzhou: Zhongzhou guji, 1990.
- Kao Yu-kung and Mei Tsu-lin. „Meaning, Metaphor, and Allusion in T'iang poetry,” *HJAS*, 38.2 (December 1978), s. 281-356.
- . „Syntax, Diction and Imagery in T'iang Poetry,” *HJAS* 31 (1971), s. 49-136.
- Крюков, Михаил Василевич, Хуан Шу-ин. *Древнекитайский язык*. Москва: Наука, 1978.
- Lao-c'. *Tao te t'ing* (překlad a komentáře Berta Kresbová). Praha: DharmaGaia, 1998 (1. vyd. 1971).
- Liebenthal, W. *The Book of Chao. A Translation from the Original Chinese with Introduction, Notes and Appendices*. Peking: The Catholic University, 1948.
- Liu, James. *Chinese Theories of Literature*. Chicago: University of Chicago Press, 1975.
- . *Language, Paradox, Poetics. A Chinese Perspective*. Princeton: Princeton UP, 1988.
- Liu Shengjun 柳晟俊. *王維詩研究*. Taipei: Liming wenhua shiye gongsi, 1987.
- Lomová, O. *Čítanka tangské poezie*. Praha: Karolinum, 1995.
- . „Krajina skutečná a krajina básnická,” in *O čínské filozofii, literatuře a umění*. Praha: Hrnčířství a nakladatelství Michal Jůza a Eva Jůzová, 1995, s.133-143.
- Lu Zhenghui 呂正惠 (ed.), *唐詩論文選集*. Taipei: Chang' an chubanshe, 1985.
- Luo Zongqiang 羅宗強. *唐詩小史*. Xi'an: Shaanxi renmin chubanshe, 1987.
- Lynn, Richard John. „Review of Pauline Yu, *The Poetry of Wang Wei*,” in *CLEAR*, 4.2 (July 1982), s. 259-269.

- Mather, Richard B. „The Landscape Buddhism of the Fifth Century Poet Hsieh Ling-yün,” *JAS*, XVIII.1 (Nov. 1958), s. 67-79.
- Mathesius, Bohumil. *Zpěvy staré Číny*. Praha: SNKLHU, 1960.
- Min Ze 敏澤. *中國文學理論批評史*, 上、下. Jilin jiaoyu chubanshe, 1991.
- Mukařovský, Jan. *Kapitoly z české poetiky. Díl III, Máchovské studie*. Praha: Svoboda, 1948.
- . *Studie z poetiky*. Praha: Odeon, 1982.
- Needham, Joseph and Wang Ling. *Science and Civilization in China, Vol. II: History of Scientific Thought*. Cambridge: Cambridge UP, 1951.
- Novák, F. A. *Vyšší rostliny*. Praha: Academia, 1972.
- Owen, Stephen. *The Poetry of the Early T'ang*. New Haven: Yale UP, 1977.
- . *The Great Age of Chinese Poetry: The High T'iang*. New Haven: Yale UP, 1981.
- . *Readings in Chinese Literary Thought*. Harvard University Press, 1992.
- Pieniasek, S. A. *Cestopis ovocnáře*. Praha: SZN, 1967.
- Qu Xingguo et al. 屈興國等. *Gudian shilun jiyao 古典詩論集要*. Jinan: Qi Lu shushe, 1991.
- Rickett, Adele Austin. *Wang Kuo-Wei's Jen-chien Tz'u-hua*. Hong Kong: Hong Kong University Press, 1977.
- . (ed.). *Chinese Approaches to Literature from Confucius to Liang Ch'i-ch'ao*. Princeton: Princeton UP, 1978.
- Shao Fu 邵父. *Shi Fo Wang Wei 詩佛王維*. Taipei, 1972.
- Shi Zhicun 施蟄存. *Tang shi bai hua 唐詩百話*. Shanghai: Shanghai guji, 1987.
- Shih, Vincent Yu-chung. *The Literary Mind and the Carving of Dragons* (dvojjazyčná edice). Hong Kong: The Chinese University Press, 1983.
- Schaefer, Edward H. „Supposed 'Inversions' in T'ang Poetry,” *JAOS*, 96: 119-121.
- Sun Jing. „Yuzhou lingmi, shanshui zhenmian. Du Wei Yuan de shanshui shi“ 宇宙靈秘，山水真面。讀魏源的山水詩. *Wenxue pinglun*, 1985/6, s. 119-126.

- Tchao Jüan-ming. *Návraty* (přeložila Marta Ryšavá a Josef Hiršal). Praha: Odeon, 1966.
- Tsao Feng-fu. *A Functional Study of Topic in Chinese: The First Step Towards Discourse Analysis*. Taipei: Student Book Co., 1979.
- Vochala, Jaromír, Vladimír Pucek, Miroslav Novák. *Úvod do čínského, japonského a korejského písma I*. Praha: SPN, 1975.
- Volání jeřábů. *Antologie čínské poezie 2. a 3. století*. Překlad, předmluva a doslov Zdenka Heřmanová. Verše Milada Bláhová. Kladno: Nezávislý novinář, 1996.
- Wagner, Marsha. *Wang Wei*. Boston: G. K. Hall, 1981.
- Wang Li 王力. *Hanyu shilüxue 漢語詩律學*. 2. vyd. Shanghai jiaoyu, 1979.
- Wang Wej, Paj Siang-šan, Meng Chao-žan. *Trojzvuk* (přeložila Marta Ryšavá). Praha: Melantrich, 1987.
- Watson, Burton. *Chinese Lyricism: Shih Poetry from the Second to the Twelfth Century, with Translations*. New York: Columbia UP, 1971.
- Wong, Siu-kit. „Ch'ing and Ching in the Critical Writings of Wang Fu-chih“, in Adele Rickett (ed.), *Chinese Approaches to Literature from Confucius to Liang Ch'i-chao*. Princeton: Princeton UP, 1978, s. 121-150
- Wu Diaogong 吳調公. „Guanyu gudian wenlun zhong de yijing wenti“ 關於古典文論中的意境問題, in *Gudian wenlun yu shenmei jianshang 古典文論與審美鑒賞*. Jinan: Qi Lu shushe, 1985.
- Yip, Wai-lim. *Hiding the Universe: Poems by Wang Wei*. New York: Grossman, 1972.
- . 葉維廉. *Zhongguo shixue 中國詩學*. Beijing: Sanlian shudian, 1992.
- Yu, Pauline. „Wang Wei: Recent Studies and Translations“, *CLEAR*, 1.2 (July 1979), s.219-240.
- . *The Poetry of Wang Wei: New Translations and Commentary*. Bloomington: Indiana UP, 1980.
- . *The Reading of Imagery in the Chinese Poetic Tradition*. Princeton: Princeton UP, 1987.

- Yuan Xingpei 袁行霈. *Zhongguo shige yishu yanjiu 中國詩歌藝術研究*. Beijing: Beijing daxue chubanshe, 1987.
- Zhang Qinghua 張清華. *Wang Wei nianpu 王維年譜*. Shanghai: Xuelin chubanshe, 1988.
- Zhou Zhenfu 周振甫 (ed.). *Wenxin diaolong jin yi 文心雕龍今譯*. Beijing: Zhonghua shuju, 1988.
- Zhu Ziqing 朱自清. *Gudian wenxue lunwen ji, shang, xia. 古典文學論文集, 上、下*. Shanghai guji, 1981.
- Zong Baihua 宗白華. „Zhongguo yishu yijing zhi dansheng 中國藝術意境之誕生“, in *Yijing 藝境*. Beijing: Beijing daxue chubanshe, 1987, s. 150-165.
- . „Zhongguo shi hua zhong suo biao xian de kongjian yishi 中國詩畫中所表現的空間意識“, in *Yijing 藝境*. Beijing: Beijing daxue chubanshe, 1987, 200-218.